

# مجله علمی و ادبی

مطبعه و محل اداره :

جفال اوغلنده امنیت  
مندوغی جوارنده  
شنکول یقوشنده  
۲۵ نوسرو

اضطار :

مسلكمزه موافق آثار  
جدیده مع المنونیه  
قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیانده و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه در بحث ایرر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

آبونه بدلی

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب  
تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی  
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
۶۵	۳۵	۳۵
۶۰	۳۰	۳۰
۱۷	۹	۹

عدد : ۱۴۵

۱۸ جمادی الآخره پنجشنبه ۲ حزیران ۳۲۷

آلتیجی جلد

و نفاقد. صف صف دیزبان ارباب توجه، کوکل پر لکنی، بر  
و عادل اللهك حضور عظمتنده تذکر ایلامیدرکه بونی دیگر بر مقاله مده  
شرح و ایضاح ایلم او غلم.

مسلمانلق نعمتدر

ارکان وقواعد اسلامیه دن هیچ بری بولنه مازکه بر حکمت  
جلیله به استناد ایتمون.

مثلا رکن رکن اسلام اولان نماز شو عالم شهودك غوائل مادیه سیله  
قلباً قلباً دوچار تمب وقتور اولدینی بر زمانده انسانك امدادینه  
یتیشیر. قلبنی کعبه اللهه، قلبنی اللهه چویرر. انسان او دمده جسماً  
عالم شهوده ایسه، روحاً عالم غیبدر. قلب محاسبه نفس ایله مشغول  
اوله رق شکر و توبه کبی بر طاقم حسیات علویه ایله تسلیت بولورکن  
قلب حرکات بدیهه اجر ایله قوت و صحت اکتساب ایدر.

سنهده بر آی اوروج انسانی اون بر آی ظرفنده کوستردیکی  
افراط و تقریطدن تخلیص و اوقات اکل و شربنی تنظیم ایلم. بونلری  
امر الهی ایله یایمهنک جسم و روح اوزرینه تأثیر غریبی واردر.  
آچلق قوه دراکه کنی تنیه ایتدکجه نیجه حقایق علویه ذهنه رهیاب  
دخول اولور. و انسان زمان اولورکه عوالم علویه به کسب اتصال  
ایلم. حکیم اسلام سعدی شیرازی بو نکته بی آکلامق ایچون:  
« اندرون از طعام خالی دار: تادر ونور معرفت بینی. تهی از  
حکمتی بعلمت آن: که پری از طعام تاینی. » دیمشدر.

سوسیالیزمک جهانک هر طرفنده هر کون توسع ایتمکده اولدینی  
شو زمانده زکاتک حکم و فوآندندن بحث ایتمکه احتیاج کورمک  
احوال عالمدن بتون بتون غفلت کورمک اوله جنیبچون اوتدر  
عافل داورانمی نفسه هضم ایتدیره مدم.

حجک ماری، معنوی فوآندی حقدنه بک چوق صنفات وجوده  
کیشدر.

حجمن لایقوله استفاده اولدسه دنیانک بر حکومت اوله جتی  
(مسامرة قسطنطنیه) مؤلفی موسیو میسر حجک فوآند سیاسی  
صره سنده ذکر ایدیور.

حج الهی بر بازار اولدینندن مبادله مصنوعات و معمولات کبی  
فوآند اقتصادی سی ده حد و احصایه کلز.

مؤلفین اسلامیه فوآند حجک هر کس حقدنه — ولو صورت  
محدوده اولسون — تأمین ایچون حاججا موسم بموسم بازار  
قورمنی، بویوک بویوک اجتماعلر، سیاحتلر تشکیلی توصیه بیورمشر  
وحجی اصغر واکبر و صفلیله ایکی به تقسیم ایلامشدر. چونکه  
« من مات ولم یحج فقدمت یهودیا او نصرانیة » حدیث شریفی  
بو صورتله تأویل ایده بیلمشدر. ذاتاً « الجمعه حج المؤمنین »  
حدیث شریفی ده بو تأویل ایچون بر زمین مساعد همیشه ایلمشدر.

ملتک تألیف قلوبی، تأمین اشتیاقی تسکین مقصد جهابستندله سیله  
سلانیک، اسکوب و پرشتنه طریقلرله مشهد خداوندکار غازی بی زیارت

بو مناسبتله افضل علمادن بر ذات محترم طرفندن ترجان حقیقت  
رفیقه مده شو مکتوب کوندرلمشدر:

خلافت مآب افندیمک؛ قوصوه مشهد مبارکنده جماعت کبرای  
مسلمینک مقتداسی اوله رق کله جک جمعه کونی جمعه نمازینی ادا ایتلری  
پیامی، عالم اسلامک موجب اشراح تامی اولدینه شبهه یوقدر.  
داعیکز، تبشیر قرآن وجه ایله شوکت و سعادت ادوارینک تحظر  
عودتیه بکام ایکن دون اقشام روم ایلی اقلرندن طلوع ایدن نور  
حریت کبی تنویر اعین حقیقت ایلمن جرائد دن « روم ایلی » جریده سنک  
صوک نسخه سنک قرائته فرصت الوپردی. خدا علم، کوزلم  
سروشک شادی ایله سطور بیانی کوره من اولدی.

اتحاد و ترقی جمعیتی — که داعیکز توفیق الهی به قرین اولان  
مساعی جزیه لری حسینله منجیه صفتی اضانهده تردد ایتم — مرکز  
عمومی کابی حاجی عادل بک افندی او غلم، فیض توحید و ایمانک  
قلب و قلمه بخش ایتدیک فیض جاودانی و معنوی ایله اول مشهد مبارک  
خداوندکاره امتجه ادا ایدیله جک صلاة جمعه نک فضائلی تذکار  
ایلمشدرکه:

— جناب حق معنی مشکور ایلمون —

دعاسنی تکراره جریده کزی توسط ایدیورم. کعبه الله ایله  
مشرف اولان حاجی عادل بک او غلمی، در علیه ده برایکی دفعه کورمک  
نصیب اولدی. خدا، بردها قسمت ایدرسه تشکراتمی شفاهاً تقدیم  
ایتمک ایتورم. جریده کز حقدنه مخالفت غیابیم، امام المسلمینک  
قوصوه صحرا سنده جمعت کبرای موحدینه امامت ایله جکری خبرینی  
ایلمک دفعه اعطا ایلدیک. بهتله تزاید ایلمشدر. اونک ایچون مشارالیه  
حاجی عادل بک هر گله سی بر در منشور حکمت اولان بیاننامه سنک  
انظار مؤمنینه وضعی تمی ایدرم.

حاجی عادل بک افندی بنم غایه خیال و امام اولان « اتحاد اسلام »  
نامه اودرجه نکته پیراجاله خانه بلاغت ادا ایلمشدر که تصویرنده  
اعلان عجز ایدیورم، داعیلری و لوال سیاسیات، زلزال احتراصاتدن  
مجتنب، نشر حقایق دینه ساعی و مکب بر خادم وطن اولقله افتخار  
ایلم. عقلای اوروپانک « اتحاد اسلام » ترکیبندن ذات مادونک کلاباً  
مغایری بولنان معانی قصد ایتلری قضیه بدیهیه سنه قارشی بنم مسلک مده  
بولنان بر آدمک ینه اوندن بحث ایتیمی بر آز غریب کورینور ایسه ده  
حقایق بینان امت، « اتحاد اسلام » نظریه سنک ماهیتنی اثباته تشمیر  
ساق غیرت ایلدکری جهتله داعیلری ده او اثره اقتفاء « اتحاد اسلام »  
طرفداری اولقلغم طبعییدر. ذاتاً او یلا اولماسه بیله « مؤمنین قاردش »  
اولوب منتهای غریبه کی مؤمنک، اقصای شرقده کی مؤمنه قلباً،  
روحاً مر بوطیتی متمسک اولدیغمز جبل متین محمدی مقتضاسیدر.

خلافت مآب ذیشان افندیمک امامتیه امتجه ادا ایدیله جک صلاة  
جمعه نک عند باریده کی درجه سی تعریفه اشبو نطقه نک تحملی یوقدر،  
مع الاسف مشهود اوله کلدیکی اوزره عالم اسلامک داء عضالی تفرقه

ایتمک ایچون سیاحت بیورمقده اولان پادشاهمز افدمزك حضوریه قوصوه صحراسنده ادا اولنه جق جمعه نمازنده کی اجتماع موحدینه بن حج اصغر دیمکی جداً آز بولورم . حج اکبر دیمکلکمه ده خلیفه سید المرسلین اولان امیر المؤمنین افدمز رضا و یرمز لر . مع مافیه بن اجتماعه ( حج اعظم ) دیمکده هیج تردد ایتم . هله امام المسلمین افدمزك بالذات نمازه امامت ایده جککری روایتی تحقق ایدرسه ( حج اعظم ) تعیرنده کافه انام بنماه همزبان اوله جقدر .

ای نعمت اسلام ایله متعم اولان موحدین ! فرصتی اغتنام ایدکز . بادروا الی طاعة الله

روم ایلی

عیدالله

عکس صورتیه ارائه خدمت اسلامییه کنیدیلرینه شرف عد ایدن بالجمله محررلرک اهم وظائفنددر . جریده بجله لری ایسه آنجق او نقطه بی هدف اتخاذ ایلدیکنه بناء عزیمت وانشاه تعالی بالعزوالاقبال عودت هایونلری هنکام خیر انجامنده و سیاحت خلافتناهیلیا شرف و یردکری بلاد و علی الحصوص . شهد حضرت مرادده کرک ممالک عثمانیه دن و ممالک متجاورده دن برای استقبال کلن هیئاتک صورت قبولی کرکسه صفحات سائر حفته قابل اولدینی قدر مفصل فقط مصحح معلومات الله ایدیلوب رساله محترمدری واسطه سیله و روم ایلی بی تشریف هایون عنوانی بر تاریخچه بی بلا تأخیر نشره همت و بوصورتله دخی قارئلری غریق مسرت بیورملرینی استرحام ایلم .

سرای بوسنه لی سمیز زاده

الطاج محمد

### صراط مستقیم

بوتلغرافنامه مسلمانلرک مبارک خلیفه ارینه ، سوکیلی پادشاهلرینه قارشینه درین بر محبتله متحسس ، نه لایتنزل بر ارتباط ایله مربوط اولدقلرینه بر دلیل باهردر . حاجی محمد افندی برادر مزك غلیان حمیتله خیلی فداکارلق ایدرک اشعاراتی با تلغراف بیلدیرمی الحق هر درلو تقدیر وستایشه سزادر . بوفدا کارلنی ، بوحمیتی ، بو تظاهرات اسلامییه بی بتون عالم اسلام تجلیل ایدر .

صراط مستقیم ، هفته لک بر جریده اولق حسیده صحافی محرد اوله جفندن بالطبع سیاحت هایونک تفصیلاتی محتوی اوله ماز . ذاتاً پایتخت کوندلک غزته لری اوزون تلغرافنامه لر ، مکتوبلرله بو خصوصده مفصل معلومات و یر بیورلر ؛ دیگر طرفدن روم ایلی غزته لری ده سیاحت هایون حضرت خلافتناهیلیک بتور تفرعاتی قید و حفظه چالیشیورلر که بالکمز نقلی ایله اکتفا بیله صراط مستقیمک هفته لرحه بوموضوعه حصرنی ایجاب ایدر . حالبوکه مابعدلی آثارک کثرتی اعتباریه بوکا امکان کوریلما یور . بناء علیه قارئین کرامتزه شومعذرتک جای قبول بوله جفی مأمول قویدر .

مع مافیه بومناسبتله خاطر مزه برشی کلدی ؛ اکر سیاحت هایونه اشتراک ایدن محررلر بوملاحظه بی نظر دفته آایرده توحید مساعی ایدرلر سه لرشه سزکه امته بیوک خدمت ایتش اولورلر . ملاحظه مز شودر : کرک پایتخت غزته لری مخابرلری و کرک سلانیک ، قوصوه مناسرت جرائد اسلامییه سی محررلری برلشملی ، سیاحت هایون حفته کی بتون مشهورات و مسموعاتلرینی جمع وتنظیم ایله قیمتدار برکتساب وجوده کتیره زک بونی دو نهای عثمانی معاونت ملیه جمعیتنه ترک ایتلی . جمعیت یوز بیک نسخه قدرطبع ایتدیره زک او جوز بر فیئته بتون ممالک عثمانیه و عالم اسلامه طاغیر بوصورتله هم بتون عثمانیلر و مسلمانلر سیاحت خلافتناهی حفته معلومات ناه و صحیح ایدیلر ، هم ده دو نما جمعی ایچون بتون معناسیله مفید بر منبع واردات اولور . بوبابده حمیتی محررلر مزله معاونت ملیه جمعیتک کمال اهمیتله نظر دقتلرینی جلب ایدرز .

### احیای مفاخر

سوکیلی پادشاهمزك قوصوه ده مشهد مبارک خداوندکارده برجماعت معظمه ایله ادا ی صلوة جمعه ایدر جککری کونه تصادف ایدن خزیرانک اوچنچی جمعه کربنی اتحاد و ترقی جمعیتی بروسه قلوبلری نامنه عجملرده بیوک یرضیافت ترتیب اولنه جقدر .

بوضیافتک هییت اجتماعیه ، سیاسی و تاریخیسی بوجه آتی مختصر آ بحث ایده جکمز پروغرامندن اکلایشه جفی جهتله فضله مطالعه یه حاجت کور . میورز .

بالعوم قلوبلر اعضاسیله برابر ارکان ولایت ، امرای عسکریه . علما و مشایخ کرام ، اشراف بملکت اشبو ضیافتده مدعوأ حاضر بولنه جقدر . اوکونکی جمعه نمازی خداوندکار جامع شریفنده ادا ایدیه جکدر که اصل بوضیافتک سائق فکریسی ده بودر . خلیفه سلامان افدمز حضرت قری مشهد خداوندکارده بیکلرحه مسامانک پیشوای فعیسی اولدقلری ائنده بروسه لیزده تربته خداوندکارده ادا ی فریضه صلوة ایتش اوله جقدر .

روح پاک خداوندکارک شو صورتله یاد و تجلینه ذریعه اتخاذ اولنان شو فریضه مبارکه نک ایفاسندن سوکره هر کس مجتمعا عجملره دوغری حرکت ایده جکدر . اعضای جمعیت ایله مدعوینک عددی ایکی بیکی متجاوز اوله جفی شمیدین تخمین ایدیلور که مفاخر عثمانیه بی احیا و فریضه بی حسیات مهیجه ایله ادا کی فوآندی جامع اولان شوتشبت هر درلو تقیره سزادر .

(سنین)

### روم ایلی بی تشریف هایون

صراط مستقیم اداره عیدینه

اینه کول ۲۸ مایس — خلافت کبرای اسلامییه وسلطنت عظمای عثمانیه شرفلرینی حائر بولنان شهریار عالی تبار افدمز حضرت تلرینک روم ایلی بی تشریف هایونلری تاریخ عثمانینک انبار لاق صحافی تشکیل ایدرک ماهیت و شرفی متضمندر . بو سیاحت لوحه غرا و قیمتداری مشاهده ایله بختیار اوله میه جق تبه و سائر مسلمانلره آینه صحافی